



# NAPPO

North American Plant Protection Organization  
Organización Norteamericana de Protección a las Plantas

## Informe sobre conferencia telefónica de la NAPPO

Grupo de expertos:	Certificación Fitosanitaria Electrónica	
Lugar:	Videoconferencia (plataforma en Zoom)	
Fecha:	22 de febrero del 2021	
Presidente	Christian Dellis (APHIS – PPQ)	
Participantes:		
Brian Zak (industria de Canadá)	María Eugenia Jiménez (SEMARNAT)	Michael Perry (APHIS – PPQ)
Jamie Richardson (ACIA)	Chuck Dentelbeck (industria de Canadá)	Francisca de la Cruz (SENASICA)
Mayra Acal (SENASICA)	Tim Cunningham (APHIS – PPQ)	Edgar Reyes (SENASICA)
Avtar Virk (ACIA)	Delfino Hernández (SENASICA)	Patricia Abad (APHIS PPQ)
Stephanie Bloem (NAPPO)	Nedelka Marín-Martínez (NAPPO)	Alonso Suazo (NAPPO)
<b>Resumen</b>		
Proyecto:	Certificación fitosanitaria electrónica	
Comentarios generales:	<p>El DT y el presidente dieron la bienvenida y agradecieron a todos los miembros del GE por unirse a la conferencia telefónica.</p> <p>Se aprobó la agenda tal como se presentó.</p> <p>El DT convino redactar el informe y enviarlo al presidente para su revisión y aprobación.</p>	
Asunto 1:	Actualizaciones de los países	
Decisiones:	<p>Canadá</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Terminó de agregar los requisitos para el sistema de datos en la plataforma de certificación electrónica. Se prevé que se complete para finales de marzo.</li><li>• Empezará a subir los requisitos al sistema para los envíos a EE. UU.</li><li>• El sistema también se someterá a prueba con otros países posteriormente.</li><li>• La capacitación sobre el sistema iniciará en cuanto Canadá haya completado la prueba.</li><li>• Canadá considera trabajar en el sistema de gobierno a gobierno en un futuro cercano.</li><li>• Canadá ha sometido a prueba los aspectos de la comunicación de manera exitosa en el sistema de gobierno a gobierno.</li></ul>	

## Estados Unidos

- Hay un aumento considerable en el número de países que utilizan la certificación electrónica debido a la pandemia (12 países en el 2020; 46 países en el 2021). Esta información se encuentra disponible en el sitio web del APHIS – PPQ.
- EE. UU. está recibiendo certificados electrónicos de 18 países.
- La UE puede recibir certificados electrónicos, pero no puede enviarlos.
- Estamos localizando y corrigiendo las fallas del certificado electrónico con la UE.
- Hemos tenido éxito con el intercambio de certificados electrónicos con México, sin embargo, necesitamos resolver algunos problemitas con los casos especiales como las fechas múltiples de inspección. El esquema del certificado electrónico necesita modificarse para considerar estos casos.
- Los certificados electrónicos que se reciben de países extranjeros se formatean nuevamente y se comparten con los funcionarios de aduanas de EE. UU. Los importadores tendrán que presentar solamente el número de certificado para cualquier envío hacia EE. UU. que utilice la certificación electrónica.
- Ahora estamos realizando pruebas en el sistema con Bahamas, Colombia y Uzbekistán.
- EE. UU. solamente realiza intercambios a través del nodo.

## México

- Ha habido un buen avance con el sistema de certificación electrónica. México ha estado realizando pruebas con EE. UU.
- Más de 100 pruebas (intercambio de certificados electrónicos con EE. UU.) se han revisado y encontrado muy pocos problemas.
- No se encontraron problemas con cuatro certificados electrónicos que se enviaron a EE. UU.
- México está listo para iniciar el intercambio de certificados electrónicos con EE. UU. e invitó a Canadá a realizar pruebas con ellos para realizar intercambios futuros.

## De la Secretaría (DE)

- La NAPPO coordinará las actividades del Grupo Interamericana de Coordinación en Sanidad Vegetal (GICSV) en el 2021 y 2022.
- El GICSV cuenta con un grupo técnico sobre certificación electrónica.
- Los miembros estadounidenses del grupo de trabajo de

	<p>ephyto del GICSV también son miembros del GE de la NAPPO.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• El GICSV brinda la oportunidad de colaborar con otras ONPF, especialmente con respecto a los certificados electrónicos y su implementación en las Américas.</li> </ul>
Asunto 2:	Actualizaciones de parte de la industria
Decisiones:	<p>Canadá</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brian Zak ofreció enviar una copia de la presentación (informe de la industria de Canadá) después de la videoconferencia.</li> </ul>
Asunto 3:	Actividades de la CIPF que se avecinan
Decisiones:	<p>El presidente brindó las siguientes actualizaciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Esfuerzos de la CIPF para exhortar a los países africanos a participar en el sistema de certificación electrónica.</li> <li>• La CIPF está trabajando con los países africanos de habla francesa para que participen en el sistema genérico.</li> <li>• Se han cancelado una serie de reuniones debido a la pandemia.</li> <li>• La CIPF está trabajando en las actualizaciones concernientes al mensaje para incluir más descripciones y aumentar la longitud del campo en el documento del mapeo, lo cual permite contar con un sistema estandarizado para utilizarlo especialmente con los nombres de los archivos.</li> <li>• Finalizar la capacidad de responder cuando un envío tiene un problema (declaraciones adicionales, datos incorrectos, etc.).</li> <li>• «Copia exacta» de la certificación electrónica con otros sistemas, por ejemplo con aduanas.</li> <li>• Reunión virtual de la CMF15. Craig Fedchcock presentará las actualizaciones pero el punto principal serán las discusiones para buscar la forma de que el sistema sea financieramente sostenible a largo plazo. Se presentarán las opciones para su consideración.</li> </ul>
Otros asuntos	Discusión abierta
Decisiones:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• México indicó que es importante trabajar estrechamente para resolver los problemas relacionados con el archivo en XML en el esquema de ephyto. México actualmente está realizando intercambios con Chile y Argentina y los problemas relacionados con el certificado electrónico se están resolviendo con una plataforma basada en la red.</li> <li>• México solicitó formalizar el sistema de certificación electrónica con EE. UU. mediante una notificación oficial de la ONPF de EE. UU. EE. UU. indicó que ellos no necesitan ningún acuerdo formal pero estuvieron de acuerdo en trabajar con México para elaborar dicha notificación oficial.</li> <li>• México redactará la notificación oficial.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• México propuso trabajar con el sistema de certificación electrónica de manera progresiva, lo cual permite imprimir las copias primero y posteriormente migrar completamente a un sistema sin papel. Durante la etapa inicial, se aceptarán ambas versiones (electrónica e impresa).</li> <li>• El presidente indicó que en muchos casos, la industria necesita tener una copia impresa del certificado.</li> </ul>	
<b>Próximos pasos</b>		
<b>Responsable</b>	<b>Acciones</b>	<b>Fecha</b>
	No hay tareas específicas antes de la próxima reunión.	
<b>Próxima reunión</b>		
Lugar:	Video conferencia en la plataforma Zoom	
Fecha:	26 de abril de 1:00 a 2:00 p. m. hora del Este	
<b>Asuntos propuestos</b>		
1. Actualizaciones de parte de la industria		
2. Avance de Canadá		
3. Avance de México		
4. Avance de EE. UU.		
5. Actualizaciones de la CIPF		
6. Otros asuntos		